

62. MEKTUP

٦٢- ﴿الْمَكْتُوبُ الثَّانِي وَالسُّتُونَ إِلَى خَانِخَانٍ فِي بَيَانِ أَنَّ الْإِنْسَانَ مَدْنِي الطَّبْعِ مَجْبُولٌ عَلَى التَّمَدُّنِ وَمُحْتَاجٌ إِلَى بَنَى نَوْعِهِ فِي تَعْيِشِهِ وَحُسْنِ الْإِنْسَانِ أَيْضًا فِي هَذَا الْإِحْتِيَاجِ وَمَا يُنَاسِبُ ذَلِكَ﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى نَسْتُلُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تَرْفِيقُكُمْ الصُّورِيَّةَ وَالْمَعْنَوِيَّةَ فَإِنَّ خَيْرَ يَتِّكُمْ وَصَلَاحُكُمْ مُتَضَمِّنَةٌ لِحَمِيعَةِ الْمُسْلِمِينَ وَرَفَاهِيَّتِهِمْ وَالِدُعَاءُ لَكُمْ دُعَاءٌ لِحَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ سَلَّمَكُمْ اللَّهُ سُبْحَانَهُ عَمَّا لَا يَلِيقُ بِجَنَابِكُمْ بِحَرَمَةِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ وَعَلَى آلِ كُلِّ مِنَ الصَّلَوَاتِ أَفْضَلُهَا وَمِنَ التَّسْلِيمَاتِ أَكْمَلُهَا وَحَيْثُ أَعْلَمُ أَنَّ نِسْبَةَ مُحِبَّتِكُمْ وَإِرَادَتِكُمْ وَإِخْلَاصِكُمْ لِأَكَابِرِ التَّقَشِبِنْدِيَّةِ الْعَلِيَّةِ قَدَّسَ اللَّهُ تَعَالَى أَسْرَارَهُمْ عَلَى وَجْهِ الْإِتِّمِّ وَالْإِكْمَلِ فَبِنَاءٌ عَلَى ذَلِكَ نَصِيرٌ بَاعِثًا عَلَى تَصَدِيعِكُمْ (أَيُّهَا الْمَخْدُومُ الْمُكْرَمُ) إِنَّ أَهْلَ هَذِهِ السُّلْسِلَةِ الْعَلِيَّةِ وَقَعُوا فِي هَذِهِ الدِّيَارِ غُرَبَاءَ وَمُنَاسِبَةَ أَهْلِ هَذِهِ الدِّيَارِ لَطَرِيقَةٍ هَؤُلَاءِ الْأَكَابِرِ الَّذِينَ هُمْ مُلتَزِمُونَ لِلْسُنَّةِ بِوَاسِطَةِ شُيُوعِ الْبِدْعَةِ فِي هَذِهِ الدِّيَارِ قَلِيلَةٌ وَمِنْ هَهُنَا اخْتَرَعَ بَعْضُ أَهْلِ هَذِهِ السُّلْسِلَةِ بِوَاسِطَةِ قُصُورِ نَظَرِهِ فِي هَذِهِ الطَّرِيقَةِ الْعَلِيَّةِ أَيْضًا بَدَعَاتٍ وَجَذَبَ قُلُوبَ النَّاسِ بِعَلَاقَةِ ارْتِكَابِ تِلْكَ الْبِدَعَاتِ إِلَى جَانِبِهِ وَظَنَّ هَذَا الْعَمَلُ بِزَعْمِهِ تَكْمِيلًا لِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ الْعَلِيَّةِ حَاشَاهَا مِنْ ذَلِكَ وَكَلاَ بَلْ هَؤُلَاءِ الْجَمَاعَةُ يَجْتَهِدُونَ فِي تَخْرِيبِ الطَّرِيقَةِ وَتَضْيِيعِهَا وَلَمْ يُدْرِكُوا حَقِيقَةَ مُعَامَلَةِ أَكَابِرِ هَذِهِ الطَّائِفَةِ هَذَا هُمُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ سَوَاءَ الصِّرَاطِ وَحَيْثُ أَنَّ أَهْلَ هَذِهِ السُّلْسِلَةِ الْعَلِيَّةِ عَزِيزُوا الْوُجُودَ فِي هَذِهِ الدِّيَارِ يَتَّبِعِي لِمُرِيدِي هَذِهِ السُّلْسِلَةِ وَمُحِبِّيهِمْ إِمْدَادُ هَؤُلَاءِ الْأَكَابِرِ وَطَلَبَةُ هَذَا الطَّرِيقِ وَإِعَانَتُهُمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ مَدْنِي الطَّبْعِ مَجْبُولٌ عَلَى التَّمَدُّنِ مُحْتَاجٌ فِي تَعْيِشِهِ إِلَى بَنَى نَوْعِهِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ" فَإِذَا كَانَ فِي كِفَايَةِ مُهِمَّاتِ خَيْرِ الْبَشَرِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الصَّلَوَاتِ وَالتَّسْلِيمَاتِ دَخَلَ لِلْمُؤْمِنِينَ فَمَا الْمَضَافَةُ عَلَى الْآخَرِينَ وَأَكْثَرُ أَغْيَاءِ هَذَا الْوَقْتِ يَزْعُمُونَ الدَّرُوشَةَ فِي عَدَمِ الْإِحْتِيَاجِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ فَإِنَّ الْإِحْتِيَاجَ ذَاتِي لِحَمِيعِ الْمُمْكِنَاتِ بَلْ حُسْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ فِي

هَذَا الْاِحْتِيَاجَ وَذُلَّ الْعُبُودِيَّةِ نَاشٍ مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ فَإِنَّهُ لَوْ زَالَ الْاِحْتِيَاجُ فَرَضًا عَنِ الْاِنْسَانِ وَحَصَلَ لَهُ الْاِسْتِغْنَاءُ لَا يَكُونُ فِيهِ غَيْرُ الْعَصِيَانِ وَالْعِنَادِ وَالطُّغْيَانِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى "إِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَ طَافٍ" غَايَةُ مَا فِي الْبَابِ أَنَّ الْفُقَرَاءَ لَتَخْلَصَهُمْ عَنِ التَّعَلُّقِ بِالْاَغْيَارِ يُحِيلُونَ الْاِحْتِيَاجَ إِلَى الْأَسْبَابِ عَلَى مُسَبِّبِ الْأَسْبَابِ وَيَرُونَ الدَّوْلَةَ الْمُنْدُولَةَ الْعَامَّةَ مِنْ خِوَانٍ نِعْمَتِهِ تَعَالَى وَيَحْتَقِدُونَ أَنَّ لِمَانِعٍ وَالْمُعْطَى فِي الْحَقِيقَةِ هُوَ اللَّهُ تَعَالَى وَحَيْثُ أوردتِ الْأَسْبَابُ فِي الْبَيْنِ بِوَاسِطَةِ حِكْمٍ وَمَصَالِحٍ وَنُسَبِ الْحُسْنِ وَالْقُبْحِ إِلَيْهَا يَجْعَلُ هَؤُلَاءِ الْأَكَابِرَ أَيْضًا الشُّكْرَ وَالشُّكَايَةَ رَاجِعِينَ إِلَيْهَا وَيَرُونَ الْحَسَنَةَ وَالسَّيِّئَةَ مِنْهَا فَإِنَّهُمْ لَوْ لَمْ يَعْتَبِرُوا الْأَسْبَابَ لَابْطَلُوا مُعَامَلَةً عَظِيمَةً "رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا" سُبْحَانَكَ وَوُجُودُ مَعْدِنِ الْحَقَائِقِ وَالْمَعَارِفِ أَخِي الْأَعَزَّ السَّيِّدِ مِيرْ مُحَمَّدٍ نُعْمَانٍ مُغْتَنِمٍ فِي تِلْكَ الْحُدُودِ وَدَعَاؤُهُ وَتَوَجُّهُهُ كَبِيرٌ أَحْمَرُ وَأَظُنُّ أَنَّ بَرَكَاتِ تَوَجُّهَاتِهِ وَقِيُوضِهَا قَوَائِمُ دَوْلَتِكُمْ وَأَجْدُهُ فِي الْحُضُورِ وَالْغَيْبَةِ مُعَدُّكُمْ وَمُعَاوِنُكُمْ وَقَدْ كَتَبَ الْمَرْفُومُ قَبْلَ هَذَا بِسَنَةِ مِنْ مَحَاسِنِكُمْ إِلَى الْفَقِيرِ وَأَدْرَجَ فِيهَا كِتَابَ مَحَبَّتِكُمْ وَإِخْلَاصِكُمْ لِلْفُقَرَاءِ وَأَظْهَرَ فِيهِ أَنَّهُ قَدْ فَوَّضَ تَوَلِيَّةَ هَذِهِ الْوِلَايَةِ إِلَى آخِرِ فَهَذَا الْوَقْتُ وَقْتُ التَّوَجُّهِ وَالْمَدَدِ فَحَصَلَ لِلْفَقِيرِ فِي أَثْنَاءِ مُطَالَعَةِ ذَلِكَ الْمَكْتُوبِ تَوَجُّهُ فِي هَذَا الْبَابِ فَوَجَدْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ رَفِيعَ الْقَدْرِ وَالظَّاهِرُ أَنَّهُ قَدْ كَانَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ شَخْصٌ مُتَوَجِّهًا إِلَى تِلْكَ الْجِهَةِ فَكَتَبْتُ فِي جَوَابِ ذَلِكَ الْمَكْتُوبِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ أَنَّ خَانِخَانَانَ يَظْهَرُ فِي النَّظَرِ رَفِيعَ الْقَدْرِ وَالْأَمْرُ عِنْدَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ.

❦ TÜRKÇE ANLAMLI ❦

Bu mektup Hanlar Hanı Abdurrahim Han'a gönderilmiştir. İnsanın tabiatı itibarıyla medeni olduğunu, medenilik fıtratı ile yaratıldığını, yaşamak için diğer insanlara ihtiyacının bulunduğunu ve insanın güzelliği bu ihtiyacında olduğunu açıklamakta ve ilgili konuları temas etmektedir.

Allah Teâlâ'ya hamd, seçtiği kullarına ise selam olsun...

Maddi ve manevi terakkiyata nail olmanızı Allah Subhânehu'den niyaz ederim. Sizlerin hayır ve salah içinde olmanız bütün Müslümanların

cemiyet halinde olmaları ve refahları demektir. Sizlere dua etmek bütün müslümanlara dua etmektir. Allah Teâlâ, peygamberlerin Efendisi hürmetine —salatların en üstünü, selamların en mükemmeli ona, diğer peygamberlere ve hepsinin âline olsun- sizi, zatınıza lâyık olmayan her şeyden korusun!

Sizlerin, yüce Nakşibendi tarikatının büyüklerine -kaddesellahu esrârehum- olan muhabbet, müritlik ve samimiyet bağınızın en mükemmel ve en yüksek düzeyde olduğunu bildiğim için başınıza ağrıtmaya cesaret ediyorum.

Aziz dostum, bu yüce silsilenin ehli kimseler bu diyarlarda garip hale gelmişlerdir. Bu diyarların ahalisinin sünnetlere sıkı sıkıya bağlı olan bu büyüklerin tarikatına intisap etmeleri, bu diyarlarda bidatlerin az yayılmış olmasındandır. Bu sebeple olacak ki, bu silsileden olan bazı dar görüşlü kimseler bu yüce tarikatta da bir takım bidatler icat etmişlerdir. Bu bidatleri işlemek sureti ile bazı kimselerin gönüllerini kendilerine çekmişlerdir. Böyle bir iş yapmak sureti ile bu yüce tarikatı kemale erdirdiğini zannetmişlerdir. Haşa ve kella! Bu tarikat böyle şeylerden müstağnidir. Aksine bu kimseler bu tarikatı tahrip ve zayi etmeye çalışmaktadırlar. Bu taife büyüklerinin muamelelerinin hakikatini anlayamamışlardır. Allah Teâlâ bunları doğru yola ulaştırın.

Bu silsileye bağlı olanlar bu diyarlarda çok az kaldıklarından bu silsile müritlerinin ve sevenlerinin bu büyüklere ve bu yolun taliplilerine destek olmaları ve yardım etmeleri gerekir. Zira insan tabiatı itibarıyla medenidir. Medenilik fitratı üzerine yaratılmıştır. Yaşamak için kendi gibi insanlara muhtaçtır. Allah Teâlâ buyuruyor ki: "*Ey Peygamber! Allah ve sana tabi olan müminler, sana yeter!*" (Enfal: 64). İnsanlığın en hayırlısının —ona ve âline salat-u selam olsun- işlerinin görülmesinde müminlerin bir etkisi olabiliyorsa, sair insanlara karşı niye tazyik olsun. Zamanımızda bir çok zengin dervişlerin hiçbir ihtiyaçlarının olmadığını düşünmektedir. Oysa ihtiyaçlı olmak imkan âlemindeki her şey için var olmanın bir gereğidir. Hatta insanın güzelliği ihtiyaç halinde olmasındadır. Kulluk zilleti de bu açıdan doğmaktadır. Farz-ı muhal insanın ihtiyacı kalmasa, istigna halinde bulunsa, ondan isyan, inat ve tuğyandan başka bir şey beklenmezdi. Allah Teâlâ buyurmuştur ki: "*İnsan, kendini ihtiyâcsız görünce, elbette azar!*" (İkra: 6-7).

Şu kadar var ki, dervişler masivaya bağlanmaktan kurtulmuş oldukları için, ihtiyaçlarını sebeplere arz etmek yerine, sebeplerin yaratıcısına havale ederler. Genel olarak verilen nimeti Allah Teâlâ'nın nimet sofrasından gelmiş görürler. Gerçekte engelleyen ve verenin Allah Teâlâ olduğunu iyi bilirler. Araya bir takım hikmetler ve maslahatlar girmiş, güzellik ve çirkinlik bunlara bağlanmış ise, bu büyükler teşekkürü de şikayeti de onlara yö-

neltirler, güzelliği ve çirkinliği de onlardan bilirler. Zira bütünüyle sebepleri aradan çıkarmış olsalar, büyük bir muameleyi iptal etmiş olurlardı. "Ey Rabbimiz, bütün bunları boşuna yaratmadın. Sübhansın!" (Âl-i İmran: 191).

Hakikat ve marifet pınarı aziz kardeşim Seyyid Mîr Muhammed Nu'man'ın orada bulunması o diyarlar için bir ganimettir. Onun duası ve teveccühü kibrit-i ahmer hükmündedir. Teveccüh ve feyizlerinin bereketinin devletinizi ayakta tutan esaslar olduğunu düşünüyorum. Huzurda ve gaybette yardımcınız ve destekçiniz olduğunu görüyorum. Bu zat bir sene kadar önce sizlerin güzelliğinizi bana yazmış, dervişlere olan muhabbet ve samimiyetinizi bildirmişti. Ayrıca o diyarların idaresinin bir başkasına verildiğini belirtmiş, (tekrar sizlere verilmesi için) vakit teveccüh ve yardım vaktidir, demişti. Mektubu okurken bu fakir o bapta teveccühte bulunmuş ve de o zaman gayet yüksek bir mevkiye olduğunuzu görmüştüm. O zaman o taraflara doğru biri yola çıkmak üzereydi ve mezkur mektuba cevap olarak ancak şu ifade yazılabilmisti: "*Hanlar Hanı nazarımda gayet yüksek bir mevkiye görülmektedir*". İşin hakikati Allah Subhânehu katındadır.

KELİME ANLAMI

62. أَلَى خَانِخَانٍ Altmış ikinci mektup (Kime gönderilmiştir?)
 مدَنِيُّ إِنْسَانٌ أَنَّ الْإِنْسَانَ Şunun beyanındadır ki, Hanıhanan'a (Ne hakkindadır?)
 الطَّيْعِ مَدَنِيْلَ شَمْعٍ عَلَى التَّمَدُّنِ Medenileşmeye uygun yaratılmıştır
 فِي تَعْيِشِهِ Yaşamında Kendi türünün fertlerine muhtaçtır (Neredir?)
 فِي هَذَا الْإِحْتِيَاجِ Bu ihtiyaçtır (Dafaa ne
 وَمَا يُنَاسِبُ ذَلِكَ Buna uygun konular hakkındadır)

الْحَمْدُ لِلَّهِ Hamd Allah' a وَسَلَامٌ Selam ise Seçtiği kullarına olsun
 تَرْفِيقَاتُكُمْ رَبِّكُمْ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى Allah münezzeh ve yücedir (Neyi?)
 فَإِنَّ خَيْرَ تَرْفِيقٍ وَصَلَاحُكُمْ Sizin sureten ve manevi olarak yükselmenizi
 لَجَمْعِيَّةٍ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَرَفَاهِيَّتِهِمْ İçerir (Neyi?)
 Bütün müslümanların cemiyetini ve refahını دُعَاءُ وَلَدُعَاءُ لَكُمْ Size (yapılan) dua (Nedir?)
 بَاطِنِ الْمُسْلِمِينَ Bütün Müslümanlara duadır اللَّهُ سُبْحَانَهُ Allah Teâlâ sizi kurtarsın (Neden?)
 بِحُرْمَةِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ (Kime hitab?) Size uygun olmayan hallerden
 Peygamberlerin efendisi hürmetine عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ Peygamberimize ve diğer peygam

berlere **كُلِّ** Ve her birinin ehline **أَفْضَلُهَا** Salâtların en üstünü **وَمِنْ** **أَنَّ نِسْبَةَ مُحِبِّتِكُمْ** *(Neyir?)* Selamların en olgunu **وَحَيْثُ أَغْلَمَ** Ve bildiğim için **لَا أَكْبِيرَ النَّفْسِ بِنْدِيَّةَ** *(Xımet?)* Sizin muhabbet, istek ve ihlasınızın nispeti **يُوعَ نَاكْشِيبَنْدِي** *(Neyir?)* Allah Teâlâ onların sırlarını pak etsin **عَلَيْهِ** *(O nispet nedir?)* **عَلَى** En tam ve en olgun şekildedir **فَبِنَاءٍ عَلَى ذَلِكَ** İşte buna binaen **نَصِيرُ** Biz oluruz **عَلَى تَصْدِيعِكُمْ** Başınızı ağrıtmaya sebep **أَتِيهَا الْمَخْذُومُ** *(Neyir?)* **وَقَعُوا فِي هَذِهِ السَّلْسِلَةِ** *(Neyir?)* Şu yüce silsiledeki kişiler **عَلَيْهِ** *(Neyir?)* Ey değerli mahdum **الْمَكْرَمُ** *(Neyir?)* Ve bu memlekette oldular **غَرِبَاءَ** *(Neyir?)* Garip oldular **هَذِهِ الدِّيَارِ** *(Neyir?)* Şu memlekette oldular **الَّذِينَ هُمْ** *(Neyir?)* Şu büyüklerin tarikatına **بِوَسِطَةِ شَيْوَعِ الْبِدْعَةِ** *(Neyir?)* Bidatın yayılması sebebiyle **فِي هَذِهِ الدِّيَارِ** *(Neyir?)* Bu memlekette **أَزْدَرُ** *(Neyir?)* Azdır **بُعْضُ أَهْلِ هَذِهِ السَّلْسِلَةِ** *(Neyir?)* Bu silsile ehlinin bazıları **بِإِتِّعَافٍ** *(Neyir?)* Bundan dolayı **بِإِتِّعَافٍ** *(Neyir?)* icat etti **بِوَسِطَةِ قُصُورِ نَظَرٍ** *(Neyir?)* Nazarlarının noksan olması sebebiyle **بِإِتِّعَافٍ** *(Neyir?)* icat ettiler *(Neyir?)* **بِدَعَاتٍ** *(Neyir?)* Bir takım bidatleri **بِإِتِّعَافٍ** *(Neyir?)* **وَجَذَبَ قُلُوبَ النَّاسِ** *(Neyir?)* Ve insanların kalplerini çektiler **بِإِتِّعَافٍ** *(Neyir?)* Kendi düşüncelerine göre **تَكْمِيلًا** *(Neyir?)* Bu yüce tarikatı tekmlil **مِنْ ذَلِكَ** *(Neyir?)* Bu bidatlerden **بِلَاحِشَا** *(Neyir?)* (Bu yüce tarikat) beridir **يَجْتَهِدُونَ** *(Neyir?)* Çalıştılar **وَلَمْ يَذَرُوكُوا** *(Neyir?)* Ve onlar anlamadılar **حَقِيقَةَ مُعَامَلَةِ أَكْبَارِ هَذِهِ الطَّائِفَةِ** *(Neyir?)* Bu tarikat büyüklerinin işlerinin hakikatini **وَحَيْثُ أَنَّ أَهْلَ** *(Neyir?)* Doğru yola **عَزِيزُ الْوُجُودِ** *(Neyir?)* Varlıkları çok az **يُنَبِّغِي** *(Neyir?)* Gerekir **فِي هَذِهِ الدِّيَارِ** *(Neyir?)* Bu memlekette **إِمْنَادُ هَؤُلَاءِ الْأَكْبَارِ وَطَلَبَةُ هَذَا الطَّرِيقِ** *(Neyir?)* Bu büyüklerin mürid ve sevenlerine **وَأَعَانَتُهُمْ** *(Neyir?)* Onlara yar

مَجْبُورٌ عَلَى التَّمَدُّنِ Yarattığı medenidir insan *(Nıme?)* Çünkü insan فَانَ الْإِنْسَانَ dim etmek
 Medenileşmeye uygun yaratılmıştır *(Nıme?)* Yaşama hususunda muhtaçtır *(Nıme?)* فِي تَعِيشِهِ
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ: Allah Teâlâ buyurdu ki: Kendi türünün fertlerine وَتَعَالَى *(Nıme?)* Kendi türünün fertlerine
 Ey peygamber! وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ Allah *(Nıme?)* Sana yeter *(Nıme?)* حَسْبُكَ
 sana tabi olanlar فَإِذَا كَانَ *(Nıme?)* Olduğu zaman *(Nıme?)* خَيْرَ الْبَشَرِ *(Nıme?)* Peygamberimi-
 zin önemli işlerinde yeterli olmada وَعَلَى آلِهِ Ona ve ehline وَاتَّسَلِمَاتُ Salat-
 u selamlar olsun *(Nıme?)* دَخَلَ لِلْمُؤْمِنِينَ *(Nıme?)* Müminlerin tesiri عَلَى الْآخِرِينَ *(Nıme?)*
 Diğerlerine darlık nedir ki? وَأَكْثَرُ أَغْنَاءَ هَذَا الْوَقْتِ *(Nıme?)* Şu vaktin zenginlerinin çoğu
 وَلَيْسَ *(Nıme?)* Muhtaç olmayan *(Nıme?)* فِي عَدَمِ الْإِحْتِيَاجِ *(Nıme?)* Dervişleri zannediyorlar *(Nıme?)* الدَّرَوِشَةَ
 Bütün *(Nıme?)* لِجَمِيعِ الْمُتَكِنَاتِ *(Nıme?)* Çünkü ihtiyac *(Nıme?)* فَانَ الْإِحْتِيَاجِ *(Nıme?)* Halbuki durum öyle değildir *(Nıme?)* كَذَلِكَ
 Bu *(Nıme?)* فِي هَذَا الْإِحْتِيَاجِ *(Nıme?)* Bilakis insanın güzelliği *(Nıme?)* بَلْ حُسْنُ الْإِنْسَانِ *(Nıme?)* zatında vardır *(Nıme?)*
 Bu yönden doğmakta- *(Nıme?)* تَأْتِي مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ *(Nıme?)* Kulluğun verdiği zellilik *(Nıme?)* وَذُلُّ الْعُبُودِيَّةِ *(Nıme?)* ihtiyacıdır *(Nıme?)*
 عَنِ الْإِنْسَانِ *(Nıme?)* Söz gelimi *(Nıme?)* فَرَضًا *(Nıme?)* Zira ihtiyac zail olsa *(Nıme?)* فَإِنَّهُ لَوْ زَالَ الْإِحْتِيَاجُ *(Nıme?)*
 لَا يَكُونُ فِيهِ *(Nıme?)* ihtiyacsızlık *(Nıme?)* الْإِسْتِغْنَاءُ *(Nıme?)* Ve insanda meydana gelse *(Nıme?)* وَحَصَلَ لَهُ *(Nıme?)* insandan
 Insanda olmaz *(Nıme?)* غَيْرَ الْعِصْيَانِ وَالْعِنَادِ وَالطُّغْيَانِ *(Nıme?)* Isyan, inat ve azgınlıktan başka bir şey
 أَنْ رَأَهُ *(Nıme?)* İnsan kesinlikle azar *(Nıme?)* إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ *(Nıme?)* Allah Teâlâ buyurdu ki: *(Nıme?)* قَالَ اللَّهُ تَعَالَى
 Fakirler *(Nıme?)* أَنْ الْفُقَرَاءَ *(Nıme?)* Hasılı kelim, غَايَةً مَا فِي الْبَابِ *(Nıme?)* İhtiyacsız *(Nıme?)* اسْتَغْنَى *(Nıme?)* Kendini gördüğü için *(Nıme?)*
 Allah'ın gayrisiyle *(Nıme?)* عَنِ التَّحَلُّقِ بِالْأَغْيَارِ *(Nıme?)* Kurtuldukları için *(Nıme?)* لِيَتَخَلَّصَهُمْ *(Nıme?)* (tarikât büyükleri)
 alaka kurmaktan *(Nıme?)* يُحِيلُونَ *(Nıme?)* Sebeplere olan ihtiya- *(Nıme?)* الْأَسْبَابِ *(Nıme?)* Havale ederler *(Nıme?)*
 Ve görürler *(Nıme?)* وَيَرَوْنَ *(Nıme?)* Sebeplerini müsebbibine (yaratanına) *(Nıme?)* عَلَى مُسَبِّبِ الْأَسْبَابِ *(Nıme?)* yacı *(Nıme?)*
 مِنْ خِوَانِ نِعْمَتِهِ تَعَالَى *(Nıme?)* Genel olarak verilen devleti, nimeti *(Nıme?)* الدَّوْلَةَ الْمَبْدُولَةَ لِعَامَّةٍ *(Nıme?)*
 Allah Teâlâ'nın nimet sofrasından *(Nıme?)* وَيَتَقَدَّرُونَ *(Nıme?)* Ve onlar inanırlar ki, *(Nıme?)* فِي الْمَنَاعِ وَالْمُعْطَى *(Nıme?)*
 Fakat *(Nıme?)* أَوْرَدَتْ *(Nıme?)* Allah Teâlâ'dır *(Nıme?)* هُوَ اللَّهُ تَعَالَى *(Nıme?)* Hakikatte engelleyen ve veren *(Nıme?)* الْحَقِيقَةَ
 بِوَاسِطَةِ حَكَمٍ *(Nıme?)* Ortaya *(Nıme?)* فِي الْبَيِّنِ *(Nıme?)* Sebepler *(Nıme?)* الْأَسْبَابِ *(Nıme?)* için *(Nıme?)* getirildiği için *(Nıme?)*
 Ve güzelliikle *(Nıme?)* وَتُسَبِّبُ الْحُسْنَ وَالْفُحْشَ *(Nıme?)* Bir takım hikmet ve maslahatlar sebebiyle *(Nıme?)* وَمَصَالِحَ
 Bu büyükler de *(Nıme?)* يُجْعَلُ هَؤُلَاءِ الْأَكْبَارُ *(Nıme?)* Sebeplere *(Nıme?)* أَيْضًا *(Nıme?)* سَبَبًا *(Nıme?)* için *(Nıme?)* çirkinlik nisbet edildiği için *(Nıme?)*
 وَيَرَوْنَ *(Nıme?)* Sebebe yönelik *(Nıme?)* رَاجِعِينَ *(Nıme?)* إليها *(Nıme?)* Şükür ve şikayeti *(Nıme?)* الشُّكْرَ وَالشُّكَايَةَ *(Nıme?)* kırlarlar *(Nıme?)*

